

ná 南 mó 無 běn 本 shī 師 shì 釋 jiā 迦 móu 牟 ní 尼 fó 佛 *Three times*

mó 摩 hē 訶 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 jīng 經 juàn 卷 dì 第 èr 二 shí 十 wǔ 五

yí 一 niàn 念 pǐn 品 dì 第 qī 七 shí 十 liù 六

xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 yí 一 qiè 切 fǎ 法 xìng 性 wú 無 suǒ 所 yǒu 有 , miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ? ?
pú 菩 sà 薩 jiàn 見 hé 何 děng 等 lì 利 yì 益 gù 故 , wèi 為 zhòng 眾 shēng 生 fā 發 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。 hé 何 yǐ 以 ? xiàng 相 zhě 者 , guǒ 果 , shì 是 gù 故 , tí 提 , ?
fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : yǐ 以 yí 一 qiè 切 fǎ 法 xìng 性 wú 無 suǒ 所 tí 提 yǒu 有 。 yǐ 以 hé 何 tí 提 ! zhū 諸 dé 得 pú 菩 tí 提 。 zhě 者 , guǒ 果 , shì 是 gù 故 , !
wèi 為 zhòng 眾 shēng 生 qiú 求 ō 阿 nòu 耨 duō 多 , luó 羅 nán 難 kě 可 xiè 解 tuō 脫 。 nòu 耨 duō 多 pú 菩 tí 提 xū 須 。 pú 菩 luó 羅 sān 三 , miào 藐 yǒu 有 ! zhū 諸 dé 得 pú 菩 tí 提 。 xiàng 相 zhě 者 。 guǒ 果 , shì 是 gù 故 , !
zhū 諸 yǒu 有 dé 得 yǒu 有 zhuó 著 zhě 者 , guǒ 果 , shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 yí 一 qiè 切 fǎ 法 xìng 性 wú 無 suǒ 所 tí 提 xū 須 。 pú 菩 luó 羅 sān 三 , miào 藐 yǒu 有 ! zhū 諸 dé 得 pú 菩 tí 提 。 xiàng 相 zhě 者 。 guǒ 果 , shì 是 gù 故 , !
wú 無 yǒu 有 dào 道 , wú 無 yǒu 有 guǒ 果 : shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 yí 一 qiè 切 fǎ 法 xìng 性 wú 無 suǒ 所 tí 提 xū 須 。 pú 菩 luó 羅 sān 三 , miào 藐 yǒu 有 ! zhū 諸 dé 得 pú 菩 tí 提 。 xiàng 相 zhě 者 。 guǒ 果 , shì 是 gù 故 , !
xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 pú 菩 tí 提 fǒu 不 ? miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。 hé 何 yǐ 以 ! zhū 諸 dé 得 pú 菩 tí 提 。 xiàng 相 zhě 者 。 guǒ 果 , shì 是 gù 故 , !
yǒu 有 jí 即 shì 是 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 shì 是 miào 藐 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。 hé 何 yǐ 以 ! zhū 諸 dé 得 pú 菩 tí 提 。 xiàng 相 zhě 者 。 guǒ 果 , shì 是 gù 故 , !

ruò 若 wú 無 suǒ 所 dé 得 fǎ 法 , yù 欲 dé 得 dào 道 , yù 欲 dé 得 guǒ 果 ,
 yù 欲 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , wéi 為 yù 欲 huài 壞 fǎ 法 xìng 性 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 wú 無 suǒ 所 dé 得 fǎ 法 , jí 即 shì 是 guǒ 果 ,
 jí 即 shì 是 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , yún 云 hé 何 yǒu 有 pú 菩 sà 薩 chū 初 dì 地 ,
 nǎi 乃 zhì 至 shí 十 dì 地 ? yún 云 hé 何 yǒu 有 wú 無 shēng 生 rěn 忍 fǎ 法 ? yún 云 hé 何 yǒu 有 bào 報 dé 得 shén 神 tōng 通 ?
 yún 云 hé 何 yǒu 有 bào 報 dé 得 bù 布 shī 施 , chí 持 jiè 戒 、 rěn 忍 rù 辱 jīng 精 jìn 進 、 chán 禪 dìng 定 zhì 智 huì 慧 ?
 zhù 住 shì 是 guǒ 果 bào 報 fǎ 法 zhōng 中 , néng 能 chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 , néng 能 jìng 淨 fó 佛 guó 國 tǔ 土 ,
 jí 及 gòng 供 yàng 養 zhū 諸 fó 佛 yī 衣 fú 服 yǐn 飲 shí 食 , xiāng 香 huā 華 yīng 瓔 luò 珞 , fáng 房 shè 舍 wò 臥 jù 具 ,
 zhǒng 種 zhǒng 種 zī 資 shēng 生 suǒ 所 dé 德 xū 須 ! zhī 之 nǎi 乃 zhì 至 jù 具 , nǎi 乃 niè 涅 pán 槃 , zhì 至 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,
 bú 不 duàn 斷 shì 是 fú 福 suǒ 所 dé 德 ! nǎi 乃 zhì 至 bō 般 zhì 至 pán 槃 , hòu 後 , dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 lì 利 , shè 舍 lì 利 , jí 及 dì 弟 zǐ 子 dé 得 gòng 供 yàng 養 ,
 ěr 爾 nǎi 乃 miè 滅 jìn 盡 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : yǐ 以 zhū 諸 fǎ 法 wú 無 suǒ 所 dé 得 xiàng 相 , gù 故 ,
 dé 得 pú 菩 sà 薩 chū 初 dì 地 , nǎi 乃 zhì 至 shí 十 dì 地 , yǒu 有 bào 報 dé 得 wǔ 五 shén 神 tōng 通 , bù 布 shī 施 chí 持 jiè 戒 ,
 rěn 忍 rù 辱 jīng 精 jìn 進 、 chán 禪 dìng 定 zhì 智 huì 慧 , chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 , jìng 淨 fó 佛 guó 國 tǔ 土 ;
 yì 亦 yǐ 以 shàn 善 gēn 根 yīn 因 yuán 緣 gù 故 , lì 利 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 , nǎi 乃 zhì 至 bō 般 niè 涅 pán 槃 hòu 後 ,

shè lì jí dì zǐ dé gòng yàng 。 xū pú tí bái fó yán : shì zūn !
舍 利 及 弟 子 得 供 養 。 須 菩 提 白 佛 言 : 世 尊 !
ruò zhū fǎ wú suǒ dé xiàng , bù shī chí jiè , bái fó rěn rù jīng jìn , chán dìng zhì huì ,
若 諸 法 無 所 得 相 , 布 施 持 戒 , 白 佛 忍 辱 精 進 , 禪 定 智 慧 ,
zhū shén tōng , yǒu hé chā bié ? fó gào xū pú tí : wú suǒ dé fǎ ,
諸 神 通 , 有 何 差 別 ? 佛 告 須 菩 提 : 無 所 得 法 ,
bù shī chí jiè , rěn rù jīng jìn , chán dìng zhì huì , shén tōng , wú yǒu chā bié 。
布 施 持 戒 , 忍 辱 精 進 , 禪 定 , 智 慧 , 神 通 , 無 有 差 別 。
yǐ zhòng shēng zhuó bù shī , nǎi zhì shén tōng , gù fēn bié shuō 。 shì zūn !
以 眾 生 著 布 施 , 乃 至 神 通 , 故 分 別 說 。 世 尊 !
yún hé wú suǒ dé fǎ bù shī , nǎi zhì shén tōng , wú yǒu chā bié ? xū pú tí !
云 何 無 所 得 法 不 施 , 乃 至 神 通 , 無 有 差 別 ? 須 菩 提 !
pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí , bù dé bù shī shī zhě , shòu zhě ,
菩 薩 摩 訶 薩 行 般 若 波 羅 蜜 時 , 不 得 不 施 施 者 , 受 者 ,
jiē bù kě dé , ér xíng bù shī , bù dé chán ér xíng chán , zhě dé rěn ér xíng rěn ,
皆 不 可 得 , 而 行 不 施 , 不 得 禪 而 行 禪 , 者 得 忍 而 行 忍 ,
bù dé jīng jìn ér xíng jīng jìn , bù dé chán ér xíng chán ,
不 得 精 進 而 行 精 進 , 不 得 禪 而 行 禪 ,
bù dé zhì huì ér xíng zhì huì , bù dé shén tōng ér xíng shén tōng ,
不 得 智 慧 而 行 智 慧 , 不 得 神 通 而 行 神 通 ,
bù dé sì niàn chù ér xíng sì niàn chù , nǎi zhì bù dé bā shèng dào fēn ,
不 得 四 念 處 而 行 四 念 處 , 乃 至 不 得 八 聖 道 分 ,
ér xíng bā shèng dào fēn , wú xiàng wú zuò sān mèi ,
而 行 八 聖 道 分 , 無 相 無 作 三 昧 ,
ér xíng kōng wú xiàng wú zuò sān mèi , zhòng shēng ,
而 行 空 無 相 無 作 三 昧 , 眾 生 ,
bù dé jìng fó guó tǔ , ér jìng fó guó tǔ , zhū fó fǎ ,
不 得 淨 佛 國 土 , 而 淨 佛 國 土 , 諸 佛 法 ,

ér 而 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 ！
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 yīng 應 xíng 行 shì 是 wú 無 suǒ 所 dé 得 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 ！
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 shì 是 wú 無 suǒ 所 dé 得 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 ，
 mó 魔 ruò 若 mó 魔 tiān 天 ， bù 不 néng 能 pò 破 huài 壞 。

xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 ； shì 世 zūn 尊 ！
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 ，
 yí 一 niàn 念 zhōng 中 jù 具 zú 足 xíng 行 liù 六 bō 波 luó 羅 mì 蜜 rú 如 bō 波 、 sì 四 chán 禪 、 sì 四 wú 無 liàng 量 xīn 心 、 sì 四 wú 無 sè 色 dìng 定 ，
 sì 四 niàn 念 chù 處 、 sì 四 zhèng 正 qín 勤 、 sì 四 rú 如 yì 意 zú 足 、 wǔ 五 gēn 根 wǔ 五 lì 力 、 qī 七 jué 覺 fēn 分 、 wú 無 sè 色 dìng 定 ，
 bā 八 shèng 聖 dào 道 fēn 分 、 sān 三 xiè 解 tuō 脫 mén 門 、 fó 佛 shí 十 lì 力 、 sì 四 wú 無 suǒ 所 wèi 畏 、 sì 四 wú 無 ài 礙 zhì 智 、
 shí 十 bā 八 bú 不 gòng 共 fǎ 法 、 dà 大 xiè 解 dà 大 pú 菩 shí 十 èr 二 xiàng 相 、 suǒ 所 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 ？
 fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 ； pú 菩 luó 羅 sà 薩 dà 大 mó 摩 bēi 悲 hē 訶 sà 薩 suǒ 所 xiū 修 chí 持 、 suǒ 所 jiè 戒 rěn 忍 bù 不 shī 施 jīng 精 jìn 進 chán 禪 dìng 定 、 suǒ 所 hǎo 好 ？
 bù 不 yuǎn 遠 lí 離 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ； suǒ 所 sì 四 xiū 修 chí 持 、 suǒ 所 jiè 戒 rěn 忍 wú 無 liàng 量 xīn 心 jìn 進 chán 禪 dìng 定 、 sè 色 dìng 定 、
 bù 不 yuǎn 遠 lí 離 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ； sì 四 chán 禪 、 sì 四 wú 無 liàng 量 xīn 心 、 sì 四 wú 無 sè 色 dìng 定 、

xiū 修 sì 四 niàn 念 chù 處 、 nǎi 乃 zhì 至 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 ， bù 不 yuǎn 遠 lí 離 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 ： shì 世 zūn 尊 ！ yún 云 hé 何 pú 菩 zhōng 中 sà 薩 jù 具 mó 摩 hē 訶 。
 bù 不 yuǎn 遠 lí 離 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ？ fó 佛 yán 言 ： nǎi 乃 zhì 至 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 。
 nǎi 乃 zhì 至 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 yuǎn 遠 lí 離 rù 辱 ？ fó 佛 yán 言 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 suǒ 所 yǒu 有 bù 布 shī 施 ， yuǎn 遠 rěn 忍 rù 辱 ？ lí 離 rù 辱 ？ fó 佛 yán 言 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 yì 亦 bú 不 èr 二 xiàng 相 ； xiū 修 rěn 忍 rù 辱 ？ fó 佛 yán 言 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 nǎi 乃 zhì 至 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 bù 不 yì 亦 shí 時 bú 不 shí 時 sà 薩 mó 摩 hē 訶 。
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 pú 菩 tí 提 nǎi 乃 zhì 至 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 。
 bú 不 èr 二 xiàng 相 ？ xū 須 pú 菩 tí 提 nǎi 乃 zhì 至 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 。
 yù 欲 jù 具 zú 足 tán 檀 nuó 那 ！ mì 蜜 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 。
 jí 及 sì 四 niàn 念 chù 處 ， nǎi 乃 zhì 至 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 。
 yún 云 hé 何 pú 菩 sà 薩 bù 布 shī 施 shí 時 shè 攝 zhū 諸 wú 無 lòu 漏 fǎ 法 ？ fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 ； shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 。
 ruò 若 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 shī 施 。
 yú 於 wú 無 lòu 漏 xīn 心 zhōng 中 bú 不 jiàn 見 xiàng 相 suǒ 所 wèi 謂 shéi 誰 shī 施 ？ fó 佛 zhù 住 shéi 誰 shòu 受 ？ pú 菩 tí 提 bù 布 shī 施 hé 何 wù 物 ？

yǐ 以 shì 是 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 lòu 漏 xīn 心 duàn 斷 ài 愛 、 duàn 斷 qiān 慳 tān 貪 xīn 心 , ér 而 xíng 行 bù 不 shī 施 ,
shì 是 shí 時 bú 不 jiàn 見 bù 不 shī 施 , nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 bù 不 pú 菩 shī 施 tí 提 fǎ 法 。
shì 是 pú 菩 sà 薩 yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 lòu 漏 。 xīn 心 chí 持 jiè 戒 , bú 不 jiàn 見 shì 是 jiè 戒 , xíng 行 ,
nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 , fó 佛 nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 ròu 辱 ,
bú 不 jiàn 見 shì 是 rěn 忍 rù 辱 , nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 fó 佛 fǎ 法 。 jīng 精 jìn 進 ,
yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 lòu 漏 xīn 心 jīng 精 jìn 進 。 yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 ròu 辱 ,
nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 , fó 佛 nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 fó 佛 fǎ 法 。 jìn 進 ,
bú 不 jiàn 見 shì 是 chán 禪 dìng 定 , nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 fó 佛 fǎ 法 。
yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 lòu 漏 xīn 心 xiū 修 zhì 智 huì 慧 , bú 不 jiàn 見 shì 是 zhì 智 huì 慧 ,
nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 fó 佛 fǎ 法 。 yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 ròu 辱 ,
bú 不 jiàn 見 shì 是 sì 四 niàn 念 chù 處 , nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 。 xiū 修 sì 四 niàn 念 chù 處 ,

shì 世 shī 尸 zūn 尊 luó 羅 ! ruò 若 luó 羅 zhū 諸 mì 蜜 fǎ 法 、 wú 無 chàn 羸 xiàng 相 tí 提 wú 無 bō 波 zuò 作 luó 羅 , yún 云 、 hé 何 pí 毗 jù 具 lí 梨 zú 足 yé 耶 tán 檀 bō 波 nuó 那 luó 羅 bō 波 mì 蜜 luó 羅 mì 蜜 、

chán 禪	nuó 那	bō 波	luó 羅	mì 蜜	、	bō 般	rě 若	bō 波	luó 羅	mì 蜜	？	yún 云	hé 何	jù 具	zú 足	sì 四	niàn 念	chù 處	、	shèng 聖	dào 道	fēn 分	？
sì 四	zhèng 正	qín 勤	、	sì 四	rú 如	yì 意	zú 足	、	wǔ 五	gēn 根	wǔ 五	lì 力	、	qī 七	jué 覺	fēn 分	、	bā 八	shèng 聖	dào 道	fēn 分	？	
yún 云	hé 何	jù 具	zú 足	kōng 空	sān 三	mèi 昧	、	wú 無	xiàng 相	wú 無	zuò 作	sān 三	mèi 昧	？	fó 佛	shí 十	lì 力	、	bā 八	shèng 聖	dào 道	fēn 分	？
sì 四	wú 無	suǒ 所	wèi 畏	、	sì 四	wú 無	ài 礙	zhì 智	、	shí 十	bā 八	bú 不	gòng 共	fǎ 法	、	dà 大	cí 慈	dà 大	bēi 悲	？			
yún 云	hé 何	jù 具	zú 足	sān 三	shí 十	èr 二	xiàng 相	、	bā 八	shí 十	suí 隨	xíng 形	hǎo 好	？	fó 佛	gào 告	xū 須	pú 菩	tí 提	：			
pú 菩	sà 薩	mó 摩	hē 訶	sà 薩	xíng 行	bō 般	rě 若	bō 波	luó 羅	mì 蜜	，	yǐ 以	wú 無	xiàng 相	xīn 心	、	wú 無	lòu 漏	xīn 心	bù 布	shī 施	，	
xū 須	shí 食	yǔ 與	shí 食	，	nǎi 乃	zhì 至	zhǒng 種	zhǒng 種	suǒ 所	xū 須	，	jìn 盡	jǐ 給	yǔ 與	zhī 之	：							
ruò 若	nèi 內	ruò 若	wài 外	，	ruò 若	zhī 支	jiě 解	qí 其	shēn 身	，	ruò 若	guó 國	chéng 城	qī 妻	zǐ 子	bù 布	shī 施	zhòng 眾	shēng 生	。			
ruò 若	yǒu 有	rén 人	lái 來	yǔ 語	pú 菩	sà 薩	yán 言	：	hé 何	yòng 用	shì 是	bù 布	shī 施	wéi 為	？	shì 是	wú 無	suǒ 所	yì 益	！			
xíng 行	bō 般	rě 若	bō 波	luó 羅	mì 蜜	pú 菩	sà 薩	zuò 作	shì 是	niàn 念	：	shì 是	rén 人	suī 雖	lái 來	hē 訶	wǒ 我	bù 布	shī 施	，			
wǒ 我	zhōng 終	bù 不	huǐ 悔	，	wǒ 我	dāng 當	qín 勤	xíng 行	bù 布	shī 施	，	bù 不	yīng 應	bù 不	yǔ 與	。							
shī 施	yǐ 已	，	yǔ 與	yí 一	qiè 切	zhòng 眾	shēng 生	gòng 共	zhī 之	，	huí 迴	xiàng 向	ō 阿	nòu 耨	duō 多	luó 羅	sān 三	miǎo 藐	sān 三	pú 菩	tí 提	，	
yì 亦	bú 不	jiàn 見	shì 是	xiàng 相	：	shéi 誰	shī 施	？	shéi 誰	shòu 受	？	suǒ 所	shī 施	hé 何	wù 物	？	huí 迴	xiàng 向	zhě 者	shéi 誰	？		
hé 何	děng 等	shì 是	huí 迴	xiàng 向	fǎ 法	？	hé 何	děng 等	shì 是	huí 迴	xiàng 向	chù 處	？										

suǒ 所 wèi 謂 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , shì 是 xiàng 相 jiē 皆 bù 不 kě 可 jiàn 見 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ?
 yí 一 qiè 切 fǎ 法 , yǐ 以 nèi 內 kōng 空 gù 故 kōng 空 , wài 外 kōng 空 gù 故 kōng 空 ,
 kōng 空 kōng 空 、 yǒu 有 wéi 為 kōng 空 、 wú 無 wéi 為 kōng 空 、 bì 畢 jìng 竟 kōng 空 、 wú 無 shǐ 始 kōng 空 、 sàn 散 kōng 空 、
 xìng 性 kōng 空 、 yí 一 qiè 切 fǎ 法 kōng 空 、 zì 自 xiàng 相 kōng 空 , gù 故 kōng 空 。 rú 如 shì 是 guān 觀 , zuò 作 shì 是 niàn 念 :
 huí 迴 xiàng 向 zhě 者 shéi 誰 ? huí 迴 xiàng 向 hé 何 chù 處 ? yòng 用 hé 何 fǎ 法 huí 迴 xiàng 向 ? shì 是 míng 名 zhèng 正 huí 迴 xiàng 向 。
 ěr 爾 shí 時 pú 菩 sà 薩 néng 能 chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 , jìng 淨 fó 佛 guó 國 tǔ 土 , néng 能 jù 具 zú 足 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、
 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 chàn 屨 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、
 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , nǎi 乃 zhì 至 sān 三 shí 十 zhù 助 dào 道 fǎ 法 ,
 kōng 空 wú 無 xiàng 相 wú 無 zuò 作 sān 三 mèi 昧 , nǎi 乃 zhì 至 shí 十 bā 八 bú 不 , gòng 共 fǎ 法 。 shòu 受 shì 世 jiān 閒 guǒ 果 bào 報 。
 shì 是 pú 菩 sà 薩 rú 如 shì 是 zì 自 jù 具 zú 足 tán 檀 , nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , ér 而 bú 不 jí 即 shòu 受 shì 世 jiān 閒 guǒ 果 ;
 pì 譬 rú 如 tā 他 huà 化 zì 自 zài 在 , zhū 諸 tiān 天 , suí 隨 yì 意 suǒ 所 xū 須 , jí 即 dé 得 shì 是 pu 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 ,
 pú 菩 sà 薩 yì 亦 rú 如 shì 是 , xīn 心 shēng 生 suǒ 所 yuàn 願 , suí 隨 yì 意 jí 即 dé 得 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 ,
 yǐ 以 shì 是 bù 布 shī 施 guǒ 果 bào 報 gù 故 , néng 能 gòng 供 yàng 養 zhū 諸 fó 佛 , yì 亦 néng 能 mǎn 滿 , zú 足 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 ,
 tiān 天 rén 人 jí 及 ā 阿 xiū 修 luó 羅 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 yǐ 以 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , shè 攝 qǔ 取 zhòng 眾 shēng 生 ,

yòng 用	fāng 方	biàn 便	lì 力	，	yǐ 以	sān 三	shèng 乘	fǎ 法	dù 度	tuō 脫	zhòng 眾	shēng 生	shēng 生	sǐ 死	。	rú 如	shì 是	xū 須	pú 菩	tí 提	！		
pú 菩	sà 薩	mó 摩	hē 訶	sà 薩	yú 於	wú 無	xiàng 相	wú 無	dé 得	wú 無	zuò 作	zhū 諸	fǎ 法	zhōng 中	，	jù 具	zú 足	tán 檀	nuó 那	bō 波	luó 羅	mì 蜜	。
xū 須	pú 菩	tí 提	！	pú 菩	sà 薩	mó 摩	hē 訶	sà 薩	yún 云	hé 何	yú 於	wú 無	xiàng 相	wú 無	dé 得	wú 無	zuò 作	fǎ 法	zhōng 中	，			
jù 具	zú 足	shī 尸	luó 羅	bō 波	luó 羅	mì 蜜	？	xū 須	pú 菩	tí 提	！												
shì 是	pú 菩	sà 薩	mó 摩	hē 訶	sà 薩	xíng 行	shī 尸	luó 羅	bō 波	luó 羅	mì 蜜	shí 時	，	chí 持	zhǒng 種	zhǒng 種	jiè 戒	，					
suǒ 所	wèi 謂	shèng 聖	wú 無	lòu 漏	，	rù 入	bā 八	shèng 聖	dào 道	fēn 分	jiè 戒	、	zì 自	rán 然	jiè 戒	、	bào 報	dé 得	jiè 戒	、			
shòu 受	dé 得	jiè 戒	、	xīn 心	shēng 生	jiè 戒	，	rú 如	shì 是	děng 等	bù 不	quē 缺	bú 不	pò 破	、	bù 不	zá 襪	bù 不	zhuó 濁	bù 不	zhuó 著	，	
zì 自	zài 在	jiè 戒	，	zhì 智	suǒ 所	zàn 讚	jiè 戒	。	yòng 用	shì 是	jiè 戒	wú 無	suǒ 所	qǔ 取	：	ruò 若	sè 色	ruò 若	shòu 受	xiǎng 想	xíng 行	shì 識	；
ruò 若	sān 三	shí 十	èr 二	xiàng 相	、	bā 八	shí 十	suí 隨	xíng 形	hǎo 好	；	ruò 若	chà 剎	lì 利	dà 大	xìng 姓	、	pó 婆	luó 羅	mén 門	dà 大	xìng 姓	、
jū 居	shì 士	dà 大	jiā 家	；	ruò 若	sì 四	tiān 天	wáng 王	tiān 天	、	sān 三	shí 十	sān 三	tiān 天	、	yè 夜	mó 摩	tiān 天	、				
dōu 兜	shuài 率	tuó 陀	tiān 天	、	huà 化	lè 樂	tiān 天	、	tā 他	huà 化	zì 自	zài 在	tiān 天	、	fàn 梵	zhòng 眾	tiān 天	、	guāng 光	yīn 音	tiān 天	、	
biàn 徧	jìng 淨	tiān 天	、	guǎng 廣	guǒ 果	tiān 天	、	wú 無	fán 煩	tiān 天	、	shǎo 少	guǎng 廣	tiān 天	、	wú 無	rè 熱	tiān 天	、				
miào 妙	jiàn 見	tiān 天	、	xǐ 喜	jiàn 見	tiān 天	、	ō 阿	fán 煩	ni 尼	zhà 吒	tiān 天	、	xū 虛	kōng 空	chù 處	tiān 天	、	shì 識	chù 處	tiān 天	、	

wú suǒ yǒu chù tiān 、 fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù tiān ； ruò xū tuó huán guǒ 、
ruò sī tuó hán guǒ 、 ruò ā nuó hán guǒ 、 ruò ā luó hàn guǒ 、 ruò pì zhī fó dào ；
ruò zhuǎn lún shèng wáng 、 ruò tiān wáng 、 dàn wèi wéi yí qiè zhòng shēng gòng zhī 、
huí xiàng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。 yǐ wú xiàng wú dé wú èr huí xiàng 、
wèi shì sú fǎ gù luó sān fēi dì yì shí yì 。 shì pú sà jù zú shī luó bō luó mì 、
yǐ fāng biàn lì qǐ sì chán 、 bú wèi zhuó gù 。 dé wǔ shén tōng 。
yīn sì chán dé tiān yǎn jiàn dōng fāng xiàn zài zhū fó 。 zhǒng tiān yǎn 。 xiū dé bào dé 。
dé tiān yǎn yǐ 。 jiàn dōng fāng xiàn zài zhū fó 。 。
nǎi zhì dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。 。
nán xī běi fāng sì wéi shàng xià xiàn zài zhū fó 。 。
nǎi zhì dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。 。
shì pú sà yòng tiān ěr jìng 。 guò yú rén ěr 。 。
rú suǒ wén bù shī 。 néng zì ráo yì 。 。
zhī shí fāng zhū fó xīn 。 jí rǎo zhī yí qiè zhòng shēng xīn 。 。

shì pú sà yòng sù mìng zhì , zhī guò qù zhū yè yīn yuán , shì yè yīn yuán bù shī gù ,
 shì zhòng shēng zài zài chù chù suǒ shēng xī zhī 。 shì pú sà yòng shì lòu jìn zhì ,
 lìng zhòng shēng dé xū tuó huán guǒ 、 nǎi zhì 。 ā luó hàn guǒ 、 pì zhī fó dào ,
 zài zài zài chù chù , néng lìng zhòng shēng rù shàn fǎ zhōng 。 rú shì xū pú tí !
 pú sà mó hē sà yú zhū fǎ wú xiàng wú dé wú zuò zhōng , jù pú zú shī luó bō luó mì 。

shì zūn ! yún hé zhū fǎ wú xiàng wú zuò wú dé ,
 pú sà mó hē sà sà néng jù zú chàn tí bō luó mì ? xū pú tí !
 pú sà mó hē sà sà cóng chū fā yì yǐ lái , nǎi zhì zuò dào chǎng ,
 yú qí zhōng jiān , ruò yí qiè zhòng shēng lái , yǐ wǎ shí dāo zhàng jiā shì pú sà ,
 pú sà shì shí bù qǐ chēn xīn , nǎi zhì bù shēng yí niàn 。
 ěr shí pú sà yīng xiū èr zhǒng rěn : yí zhě , yí qiè zhòng shēng è kǒu mà lì ,
 ruò jiā dāo zhàng wǎ shí , chēn xīn bù qǐ ; èr zhě , yí qiè fǎ wú shēng 。
 wú shēng fǎ rěn pú sà , ruò rén lái è kǒu mà lì , huò yǐ wǎ shí dāo zhàng jiā zhī 。

ěr 爾 shí 時 pú 菩 sà 薩 yīng 應 rú 如 shì 是 sī 思 wéi 惟 : mà 罵 wǒ 我 zhě 者 shéi 誰 ? jī 譏 hē 訶 zhě 者 shéi 誰 ?
 shéi 誰 dǎ 打 zhì 擲 zhě 者 ? shéi 誰 yǒu 有 shòu 受 zhě 者 ? shì 是 shí 時 pú 菩 sà 薩 yīng 應 sī 思 wéi 惟 zhū 諸 fǎ 法 shí 實 xìng 性 ,
 suǒ 所 wèi 謂 bì 畢 jìng 竟 kōng 空 , wú 無 fǎ 法 wú 無 zhòng 眾 shēng 生 ; zhū 諸 fǎ 法 shàng 尚 bù 不 kě 可 dé 得 ,
 hé 何 kuàng 況 yǒu 有 zhòng 眾 shēng 生 ! rú 如 shì 是 guān 觀 zhū 諸 fǎ 法 xiàng 相 shí 時 , bú 不 jiàn 見 mà 罵 zhě 者 ,
 bú 不 jiàn 見 gē 割 jié 截 zhě 者 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 rú 如 shì 是 guān 觀 zhū 諸 fǎ 法 xiàng 相 shí 時 , jí 即 dé 得 wú 無 shēng 生 fǎ 法 rěn 忍 。
 yún 云 hé 何 míng 名 wú 無 shēng 生 fǎ 法 rěn 忍 ? zhī 知 zhū 諸 fǎ 法 xiàng 相 cháng 常 bù 不 shēng 生 ,
 zhū 諸 fán 煩 nǎo 惱 cóng 從 běn 本 yǐ 已 lái 來 yì 亦 cháng 常 bù 不 shēng 生 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 shì 是 èr 二 rěn 忍 ,
 néng 能 jù 具 zú 足 sì 四 chán 禪 、 sì 四 wú 無 liàng 量 xīn 心 、 sì 四 wú 無 sè 色 dìng 定 , sì 四 niàn 念 chù 處 ,
 nǎi 乃 zhì 至 bā 八 shèng 聖 dào 道 fēn 分 , sān 三 xiè 解 tuō 脫 mén 門 , fó 佛 shí 十 lì 力 、 sì 四 wú 無 suǒ 所 wèi 畏 ,
 sì 四 wú 無 ài 礙 zhì 智 、 shí 十 bā 八 bú 不 gòng 共 fǎ 法 、 dà 大 cí 慈 dà 大 bēi 悲 。
 shì 是 pú 菩 sà 薩 zhù 住 shì 是 shèng 聖 wú 無 lòu 漏 , chū 出 shì 世 jiān 閒 fǎ 法 , bù 不 gòng 共 yí 一 qiè 切 shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 ,
 jù 具 zú 足 shèng 聖 shén 神 tōng 通 。 zhù 住 shèng 聖 shén 神 tōng 通 yǐ 已 , yǐ 以 tiān 天 yǎn 眼 jiàn 見 dōng 東 fāng 方 zhū 諸 fó 佛 ,
 shì 是 rén 人 dé 得 niàn 念 fó 佛 sān 三 mèi 昧 , nǎi 乃 zhì 至 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,
 zhōng 終 bú 不 duàn 斷 jué 絕 ; nán 南 xī 西 běi 北 fāng 方 sì 四 wéi 維 shàng 上 xià 下 yì 亦 fù 復 rú 如 shì 是 。

shì 是 pú 菩 sà 薩 yòng 用 tiān 天 ěr 耳 wén 聞 shí 十 fāng 方 zhū 諸 fó 佛 suǒ 所 shuō 說 fǎ 法 , rú 如 suǒ 所 wén 聞 , wèi 為 zhòng 眾 shēng 生 shuō 說 。
 shì 是 pú 菩 sà 薩 yì 亦 zhī 知 shí 十 fāng 方 zhū 諸 fó 佛 xīn 心 , jí 及 zhī 知 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 niàn 念 ,
 zhī 知 yǐ 已 , suí 隨 qí 其 xīn 心 ér 而 shuō 說 fǎ 法 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 yǐ 以 sù 宿 mìng 命 zhì 智 ,
 zhī 知 yí 一 qiè 切 zhòng 眾 shēng 生 sù 宿 shì 世 shàn 善 gēn 根 , wèi 為 zhòng 眾 shēng 生 shuō 說 fǎ 法 , lìng 令 qí 其 huān 歡 xǐ 喜 。
 shì 是 pú 菩 sà 薩 yǐ 以 lòu 漏 jìn 盡 shén 神 tōng 通 , jiào 教 huà 化 zhòng 眾 shēng 生 , lìng 令 dé 得 sān 三 shèng 乘 。
 shì 是 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 yǐ 以 fāng 方 biàn 便 lì 力 , chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 , jù 具 zú 足 yí 一 qiè 切 zhǒng 種 zhì 智 ,
 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , zhuǎn 轉 fǎ 法 lún 輪 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 wú 無 xiàng 相 wú 無 dé 得 wú 無 zuò 作 fǎ 法 zhōng 中 , jù 具 zú 足 chàn 屨 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。

xū 須 pú 菩 tí 提 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 ,
 yún 云 hé 何 yú 於 zhū 諸 fǎ 法 wú 無 xiàng 相 wú 無 zuò 作 wú 無 dé 得 fǎ 法 zhōng 中 , néng 能 jù 具 zú 足 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ?
 fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 ,
 chéng 成 jiù 就 shēn 身 jīng 精 jìn 進 , xīn 心 jīng 精 jìn 進 。 rù 入 chū 初 chán 禪 , nǎi 乃 zhì 至 rù 入 dì 第 sì 四 chán 禪 ,

shòu zhǒng zhǒng shén tōng lì , néng fēn yì shēn wéi duō shēn , nǎi zhì shǒu mén mō rì yuè 。
 受 種 種 神 通 力 ， 能 分 一 身 為 多 身 ， 乃 至 手 捫 摸 日 月 。
 chéng jiù shēn jīng jìn gù , fēi dào dōng fāng , guò wú liàng bǎi qiān wàn zhū fó shì jiè ,
 成 就 身 精 進 故 ， 飛 到 東 方 ， 過 無 量 百 千 萬 諸 佛 世 界 ，
 gòng yàng zhū fó yǐn shí yī fú , yī yào wò jù , huā xiāng yīng luò , zhǒng zhǒng suǒ xū ,
 供 養 諸 佛 飲 食 衣 服 ， 一 藥 臥 具 ， 花 香 瓔 珞 ， 種 種 所 須 ，
 nǎi zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , dé guǒ bào , zhōng bú miè jìn 。
 乃 至 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ， 德 果 報 ， 終 不 滅 盡 。
 shì pú sà dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí shí , yī qiè shì jiān tiān jí rén ,
 是 菩 薩 得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 時 ， 一 切 世 間 天 及 人 ，
 qín shè gòng yàng yī fú yǐn shí , nǎi zhì rù wú yú niè pán hòu ,
 勤 設 供 養 衣 服 飲 食 ， 乃 至 入 無 餘 涅 槃 後 ，
 shè lì jí dì zǐ dé gòng yàng 。 yì yǐ shì shén tōng lì gù , zhì zhū fó suǒ ,
 舍 利 及 弟 子 得 供 養 。 亦 以 是 神 通 力 故 ， 至 諸 佛 所 ，
 tīng shòu fǎ jiào , nǎi zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , zhōng bù wéi shī 。
 聽 受 法 教 ， 乃 至 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ， 終 不 違 失 。
 shì pú sà xiū yī qiè zhǒng zhì shí , jìng fó guó tǔ , chéng jiù zhòng shēng 。
 是 菩 薩 修 一 切 種 智 時 ， 淨 佛 國 土 ， 成 就 眾 生 。
 rú shì xū pú tí ! pú sà mó hē sā xíng bō rě bō luó mì , chéng jiù shēn jīng jìn ,
 如 是 須 菩 提 ！ 菩 薩 摩 訶 薩 行 波 若 波 羅 蜜 ， 成 就 身 精 進 ，
 néng jù zú pí lí yé bō luó mì 。 xū pú tí ! yún hé pú sà chéng jiù xīn jīng jìn ,
 能 具 足 毗 梨 耶 波 羅 蜜 。 須 菩 提 ！ 云 何 菩 薩 成 就 心 精 進 ，
 néng jù zú pí lí yé bō luó mì ? xū pú tí ! yún hé pú sà mó hē sà xīn jīng jìn ,
 能 具 足 毗 梨 耶 波 羅 蜜 ？ 須 菩 提 ！ 云 何 菩 薩 摩 訶 薩 心 精 進 ，
 yǐ shì xīn jīng jìn shèng wú lòu , rù bā shèng dào fēn jīng jìn ,
 以 是 心 精 進 聖 無 漏 ， 入 八 聖 道 分 精 進 ，
 bú lìng shēn kǒu bú shàn yè lòu dé rù ; yì bù qǔ zhū fǎ xiàng : ruò cháng ruò wú cháng ,
 不 令 身 口 不 善 業 漏 得 入 ； 亦 不 取 諸 法 相 ； 若 常 若 無 常 ，

ruò kǔ ruò lè , ruò wǒ ruò wú wǒ , ruò yǒu wéi ruò wú wéi ,
 ruò yù jiè , ruò sè jiè , ruò wú sè jiè , ruò yǒu lòu xìng , ruò wú lòu xìng ,
 ruò chū chán , nǎi zhì dì sì chán , ruò cí bēi xǐ shě , ruò wú biān xū kōng chù ,
 nǎi zhì fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù , ruò sì niàn chù , sì zhèng qín , sì rú yì zú ,
 wǔ gēn wǔ lì , qī jué fēn , bā shèng dào fēn , ruò kōng wú xiàng wú zuò ,
 ruò fó shí lì , nǎi zhì shí bā bú gòng fǎ , bù qǔ xiàng 。 ruò cháng ruò wú cháng ,
 ruò kǔ ruò lè , ruò wǒ ruò wú wǒ , ruò xū tuó huán guǒ , ruò sī tuó hán guǒ ,
 ruò ā nuó hán guǒ , ruò ā luó hàn guǒ , ruò pì zhī fó dào , ruò pú sà dào ,
 ruò ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , ruò shì xū tuó huán , sī tuó hán ,
 ā nuó hán , ā luó hàn , ruò shì pì zhī fó , shì pú sà , shì fó ,
 bù qǔ xiàng 。 shì zhòng shēng duàn sān jié gù , xū tuó huán ;
 shì zhòng shēng sān dú bó gù , dé sī tuó hán ; shì zhòng shēng duàn xià fēn jié gù ,
 dé ā nuó hán ; shì zhòng shēng duàn shàng fēn jié gù , dé ā luó hàn ;
 shì zhòng shēng yǐ pì zhī fó dào gù , dé pì zhī fó ; shì zhòng shēng xíng dào zhǒng zhì gù ,

míng pú sà , yì bù qǔ shì zhū fǎ xiàng 。 hé yǐ gù ? bù kě yǐ xìng qǔ xiàng ,
名 菩 薩 ， 亦 不 取 是 諸 法 相 。 何 以 故 ？ 不 可 以 性 取 相 ，
shì xìng wú gù 。 shì pú sà yǐ shì xīn jīng jìn gù , guǎng lì yì zhòng shēng ,
是 性 無 故 。 是 菩 薩 以 是 心 精 進 故 ， 廣 利 益 眾 生 ，
yì bù dé shì zhòng shēng , shì wéi pú sà jù zú pí lí yé bō luó mì 。
亦 不 得 是 眾 生 ， 是 為 菩 薩 具 足 毗 梨 耶 波 羅 蜜 。
jù zú zhū fó fǎ , jìng fó guó tǔ , chéng jiù zhòng shēng , bù kě dé gù 。
具 足 諸 佛 法 ， 淨 佛 國 土 ， 成 就 眾 生 ， 不 可 得 故 。
shì pú sà shēn jīng jìn xīn jīng jìn chéng jiù gù , shè qǔ yí qiè zhū shàn fǎ ;
是 菩 薩 身 精 進 心 精 進 成 就 故 ， 攝 取 一 切 諸 善 法 ；
shì fǎ yì bù zhuó gù , cóng yì fó guó , zhì yì fó guó , wéi lì yì zhòng shēng ,
是 法 亦 不 著 故 ， 從 一 佛 國 ， 至 一 佛 國 ， 為 利 益 眾 生 ，
suǒ zuò shén tōng , suí yì wú ài ; ruò yù zhū huā , ruò sàn zhū xiāng ,
所 作 神 通 ， 隨 意 無 礙 ； 若 雨 諸 華 ， 若 散 諸 香 ，
ruò zuò jì yuè , ruò dòng dà dì , ruò fàng guāng míng , ruò shì qī bǎo zhuāng yán shì jiè ,
若 作 伎 樂 ， 若 動 大 地 ， 若 放 光 明 ， 若 示 七 寶 莊 嚴 世 界 ，
ruò xiàn zhǒng zhǒng shēn , ruò fàng dà zhì guāng míng ; lìng zhī shèng dào , lìng yuǎn lí shā shēng ,
若 現 種 種 身 ， 若 放 大 智 光 明 ； 令 知 聖 道 ， 令 遠 離 殺 生 ，
nǎi zhì xié jiàn 。 huò yǐ bù shī lì yì zhòng shēng , huò yǐ chí jiè ,
乃 至 邪 見 。 或 以 布 施 利 益 眾 生 ， 或 以 持 戒 ，
huò zhī jiě shēn tǐ , huò yǐ qī zǐ , huò yǐ guó chéng , huò yǐ jǐ shēn jǐ shī ,
或 支 解 身 體 ， 或 以 妻 子 ， 或 以 國 城 ， 或 以 己 身 給 施 ，
suí suǒ fāng biàn lì yì zhòng shēng 。 rú shì xū pú tí !
隨 所 方 便 利 益 眾 生 。 如 是 須 菩 提 ！
pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì , wú xiàng wú zuò wú dé zhū fǎ zhōng ,
菩 薩 摩 訶 薩 行 般 若 波 羅 蜜 ， 無 相 無 作 無 得 諸 法 中 ，
yòng shēn xīn jīng jìn , néng jù zú pí lí yé bō luó mì 。
用 身 心 精 進 ， 能 具 足 毗 梨 耶 波 羅 蜜 。

shì 尊 ! yún 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
zhù 住 wú 無 xiàng 相 wú 無 zuò 作 wú 無 dé 得 fǎ 法 zhōng 中 , , néng 能 jù 具 zú 足 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? xū 須 pú 菩 tí 提 !
pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 , , chú 除 fó 佛 zhū 諸 chán 禪 dìng 定 , , yú 餘 yí 一 qiè 切 zhū 諸 chán 禪 sān 三 mèi 昧 , ,
jiē 皆 néng 能 jù 具 zú 足 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 lí 離 zhū 諸 yù 欲 , , zhū 諸 è 惡 bú 不 shàn 善 fǎ 法 , , lí 離 shēng 生 xǐ 喜 lè 樂 , ,
yǒu 有 jué 覺 yǒu 有 guān 觀 , , rù 入 chū 初 chán 禪 , , nǎi 乃 zhì 至 rù 入 dì 第 sì 四 chán 禪 。 yǐ 以 shì 是 cí 慈 bēi 悲 xǐ 喜 shě 捨 xīn 心 , ,
biàn 徧 mǎn 滿 yì 一 fāng 方 , , nǎi 乃 zhì 至 shí 十 fāng 方 , , yí 一 qiè 切 shì 世 jiān 間 biàn 徧 mǎn 滿 。
shì 是 pú 菩 sà 薩 guò 過 yí 一 qiè 切 sè 色 xiàng 相 , , miè 滅 yǒu 有 duì 對 xiàng 相 , , bú 不 niàn 念 bié 別 yì 異 xiàng 相 gù 故 , ,
rù 入 wú 無 biān 邊 xū 虛 kōng 空 chù 處 ; , nǎi 乃 zhì 至 rù 入 fēi 非 yǒu 有 xiǎng 想 fēi 非 wú 無 xiǎng 想 chù 處 。
shì 是 pú 菩 sà 薩 yú 於 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 zhù 住 , , nì 逆 shùn 順 rù 入 bā 八 bèi 背 shě 捨 , , jiǔ 九 cì 次 dì 第 dìng 定 , ,
rù 入 kōng 空 sān 三 mèi 昧 , , wú 無 xiàng 相 wú 無 zuò 作 sān 三 mèi 昧 , , huò 或 shí 時 rù 入 wú 無 xiàng 相 sān 三 mèi 昧 , ,
huò 或 shí 時 rù 入 rú 如 diàn 電 guāng 光 sān 三 mèi 昧 , , huò 或 shí 時 rù 入 shèng 聖 zhèng 正 sān 三 mèi 昧 , ,
huò 或 shí 時 rù 入 rú 如 jīn 金 gāng 剛 sān 三 mèi 昧 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 zhù 住 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 , ,
xiū 修 sān 三 shí 十 qī 七 zhù 助 dào 道 fǎ 法 , , yòng 用 dào 道 zhǒng 種 zhì 智 rù 入 yí 一 qiè 切 chán 禪 dìng 定 , , guò 過 gān 乾 huì 慧 dì 地 , ,

xìng dì 、 bā rén dì 、 jiàn dì 、 bó dì lí yù dì yǐ bàn dì 、
 pì zhī fó dì , rù pú sà wèi ; rù pú sà wèi yǐ , jù zú fó dì 。
 shì zhū dì zhōng xíng , nǎi zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ,
 bù zhōng dào dào qǔ dào guǒ 。 shì pú sà zhù shì chán nuó bō luó mì zhōng ,
 cóng yì fó guó , zhì yì fó guó , gòng yàng zhū fó , cóng zhū fó suǒ ,
 zhí zhū shàn gēn , jìng fó guó tǔ 。 cóng yì tǔ , zhì yì tǔ , lì yì zhòng shēng :
 huò yǐ bù shī shè qǔ zhòng shēng , huò yǐ chí jiè , huò yǐ sān mèi ,
 huò yǐ zhì huì , huò yǐ xiè tuō , huò yǐ xiè tuō zhī jiàn shè qǔ zhòng shēng 。
 jiào zhòng shēng lìng dé xū tuó huán guǒ , sī tuó hán guǒ , ā nuó hán guǒ ,
 ā luó hàn guǒ , pì zhī fó dào , zhū yǒu shàn fǎ , néng lìng zhòng shēng dé dào ,
 jiē jiào lìng dé 。 shì pú sà zhù , cǐ chán nuó bō luó mì zhōng ,
 néng shēng yì qiè tuó luó ní mén , dé sì wú ài zhì , dé bào , dé zhū shén tōng 。
 shì pú sà zhōng bú rù mǔ rén bào tāi , zhōng bú shòu wǔ yù ,
 wú shēng bù shēng , suī shēng yì bù wéi shēng fǎ suǒ wū 。 hé yǐ gù ?

shì 是 jí 及 fei 非 nǎi 乃 shì 是 duàn 斷 wèi 為 pú 菩
 pú 菩 yí 一 dì 第 zhì 至 pú 菩 yǐ 已 yí 一 pú 菩
 sà 薩 qiè 切 yì 一 shí 實 nòu 耨 sà 薩 , xié 斜 ,
 jiàn 見 yí 一 qiè 切 fǎ 法 jiào 教 zhòng 眾 shēng 生 ,
 zuò 作 fǎ 法 rú 如 huàn 幻 , ér 而 lì 利 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 ,
 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 , yì 亦 bù 不 dé 得 zhòng 眾 shēng 生 ,
 , líng 令 dé 得 wú 無 suǒ 所 dé 得 chù 處 。 shì 是 shì 世 sú 俗 fǎ 法 gù 故 ,
 , shì 是 yí 一 qiè 切 chán 禪 dìng 定 xiè 解 tuō 脫 sān 三 mèi 昧 ,
 , zhù 住 shì 是 chán 禪 nuó 那 bō 波 tí 提 , zhōng 終 bù 不 lí 離 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。
 , miǎo 藐 sān 三 pú 菩 shí 時 , dé 得 yí 一 qiè 切 zhōng 種 zhì 智 , duàn 斷 yí 一 qiè 切 fán 煩 nǎo 惱 xí 習 ;
 , shēn 身 , yì 亦 tā 他 rén 人 : zì 自 yì 益 yì 益 tā 他 yǐ 已 ,
 , rén 人 、 ō 阿 xiū 修 luó 羅 , zuò 作 fú 福 tián 田 。 rú 如 shì 是 xū 須 pú 菩 tí 提 !
 , rě 若 bō 波 luó 羅 , néng 能 fú 福 tián 田 zú 足 wú 無 xiàng 相 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 。

shì 世 zhù 住 pú 菩 shì 是 bú 不
 zūn 尊 wú 無 pú 菩 sà 薩 pú 菩 jiàn 見
 ! xiàng 相 wú 無 zuò 作 wú 無 dé 得 fǎ 法 zhōng 中 , xiū 修 jù 具 zú 足 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 ,
 yún 云 wú 無 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 ,
 hé 何 zuò 作 wú 無 dé 得 fǎ 法 zhōng 中 , xiū 修 jù 具 zú 足 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 ,
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 ,
 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 shí 時 ,
 , shí 時 , mí 蜜 ? xū 須 pú 菩 tí 提 !
 , bú 不 jiàn 見 dìng 定 shí 實 xiàng 相 。
 , bú 不 dìng 定 、 fēi 非 shí 實 xiàng 相 。
 , shēng 生 ,

nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 shì 識 shēng 生 , yí 一 qiè 切 fǎ 法 ruò 若 yǒu 有 lòu 漏 ruò 若 wú 無 lòu 漏 ,
 bú 不 jiàn 見 lái 來 chù 處 , bú 不 jiàn 見 qù 去 chù 處 , yì 亦 bú 不 jiàn 見 jí 集 chù 處 。 rú 如 shì 是 guān 觀 shí 時 ,
 bù 不 dé 得 sè 色 xìng 性 , nǎi 乃 zhì 至 shì 識 xìng 性 , yì 亦 bú 不 dé 得 yǒu 有 lòu 漏 wú 無 lòu 漏 fǎ 法 ,
 shì 是 pú 菩 sà 薩 xíng 行 bō 般 。 rú 如 shì 是 shí 時 yǐ 已 , xíng 行 nèi 內 kōng 空 , zhū 諸 fǎ 法 ,
 wú 無 suǒ 所 yǒu 有 xiàng 相 。 yǒu 有 fǎ 法 kōng 空 , zhū 諸 fǎ 法 wú 無 suǒ 所 zhuó 著 , ruò 若 sè 色 ,
 nǎi 乃 zhì 至 wú 無 fǎ 法 yǒu 有 , nǎi 乃 zhì 至 bō 波 shì 是 nǎi 乃 zhì 至 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miào 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,
 ruò 若 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 , suǒ 所 yǒu 有 , bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , néng 能 jù 具 zú 足 pú 菩 sà 薩 dào 道 ,
 shì 是 pú 菩 sà 薩 xíng 行 wú 無 suǒ 所 mì 蜜 , nǎi 乃 zhì 至 bō 波 sān 三 shí 十 zhù 助 dào 道 fǎ 法 , fó 佛 shí 十 lì 力 ,
 suǒ 所 wèi 謂 liù 六 bō 波 luó 羅 、 sì 四 wú 無 nǎi 乃 ài 礙 zhì 智 sān 三 、 shí 十 shí 十 bā 八 zhù 助 bú 不 gòng 共 fǎ 法 , sān 三 shí 十 èr 二 xiàng 相 ,
 sì 四 wú 無 suǒ 所 wèi 畏 、 hǎo 好 。 shì 是 , pú 菩 sà 薩 zhù 住 kōng 空 jìng 淨 , fó 佛 yǐ 以 gòng 共 dào 道 zhōng 中 , suǒ 所 wèi 謂 liù 六 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 。 shì 是 , bào 報 dé 得 shén 神 zhù 住 kōng 空 jìng 淨 , fó 佛 yǐ 以 shì 是 dào 道 zhōng 中 , suǒ 所 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 ,
 sān 三 shí 十 qī 七 zhù 助 dào 道 fǎ 法 , bù 布 shì 是 , bào 報 dé 得 shén 神 yí 宜 , tōng 通 yǐ 以 jiè 戒 shè 攝 ,
 yí 宜 yí 宜 wú 無 suǒ 所 wèi 畏 、 hǎo 好 。 shì 是 , bào 報 dé 得 shén 神 yí 宜 , tōng 通 yǐ 以 jiè 戒 shè 攝 ,
 yí 宜 yí 宜 chán 禪 dìng 定 zhì 智 lìng 令 huì 慧 bù 布 xiè 解 shī 施 tuō 脫 xiè 解 shén 神 yí 宜 , tuō 脫 zhī 知 jiàn 見 shè 攝

jiào 教 lìng 令 xiū 修 chán 禪 dìng 定 zhì 智 huì 慧 xiè 解 tuō 脫 xiè 解 tuō 脫 zhī 知 jiàn 見 ; yí 宜 yǐ 以 zhū 諸 dào 道 fǎ 法 jiào 教 zhě 者 ,
 jiào 教 lìng 令 dé 得 xū 須 tuó 陀 huán 洹 guǒ 果 , sī 斯 tuó 陀 hán 含 guǒ 果 , ā 阿 nuó 那 hán 含 guǒ 果 , ā 阿 luó 羅 hàn 漢 guǒ 果 ,
 pì 辟 zhī 支 fó 佛 dào 道 ; yí 宜 yǐ 以 fó 佛 dào 道 huà 化 zhě 者 , jiào 教 lìng 令 dé 得 pú 菩 sà 薩 dào 道 , jù 具 zú 足 fó 佛 dào 道 。
 rú 如 shì 是 děng 等 , suí 隨 qí 其 suǒ 所 yìng 應 dào 道 dì 地 , ér 而 jiào 教 huà 化 zhī 之 , gè 各 lìng 令 dé 得 suǒ 所 。
 shì 是 pú 菩 sà 薩 xiàn 現 zhǒng 種 zhǒng 種 shén 神 tōng 通 lì 力 shí 時 , guò 過 wú 無 liàng 量 rú 如 héng 恆 hé 河 shā 沙 guó 國 tǔ 土 ,
 dù 度 tuō 脫 zhòng 眾 shēng 生 shēng 生 sǐ 死 , suí 隨 qí 其 suǒ 所 xū 須 , jiē 皆 gòng 供 jǐ 給 zhī 之 , gè 各 lìng 令 mǎn 滿 zú 足 。
 cóng 從 yì 一 guó 國 tǔ 土 zhì 至 yì 一 guó 國 tǔ 土 , jiàn 見 jìng 淨 miào 妙 guó 國 tǔ 土 , yǐ 以 zì 自 zhuāng 莊 yán 嚴 jǐ 己 fó 佛 guó 國 tǔ 土 。
 pì 譬 rú 如 tā 他 huà 化 zì 自 zài 在 tiān 天 zhōng 中 , zī 資 shēng 生 suǒ 所 xū 須 , suí 隨 yì 意 zì 自 zhì 至 ;
 yì 亦 rú 如 zhū 諸 jìng 淨 fó 佛 guó 國 , lí 離 yú 於 qiú 求 yù 欲 。 shì 是 rén 人 yǐ 以 shì 是 bào 報 ,
 dé 得 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , chàn 屨 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,
 bào 報 dé 得 wǔ 五 shén 神 tōng 通 , xíng 行 pú 菩 sà 薩 dào 道 , dào 道 zhǒng 種 zhì 智 , chéng 成 jiù 就 yí 一 qiè 切 gōng 功 dé 德 ,
 dāng 當 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 dào 道 shì 是 pú 菩 sà 薩 ěr 爾 shí 時 bú 不 shòu 受 sè 色 fǎ 法 ,
 nǎi 乃 zhì 至 shì 識 , bú 不 shòu 受 yì 一 qiè 切 sān 三 fǎ 法 , tí 提 ruò 若 shàn 善 ruò 若 bú 不 shàn 善 , ruò 若 shì 世 jiān 間 ruò 若 chū 出 shì 世 jiān 間 ,

ruò 若	yǒu 有	lòu 漏	ruò 若	wú 無	lòu 漏	，	ruò 若	yǒu 有	wéi 為	ruò 若	wú 無	wéi 為	，	rú 如	shì 是	yí 一	qiè 切	fǎ 法	jiē 皆	bú 不	shòu 受	。
shì 是	pú 菩	sà 薩	dé 得	ō 阿	nòu 耨	duō 多	luó 羅	sān 三	miǎo 藐	sān 三	pú 菩	tí 提	shí 時	，	guó 國	tǔ 土	yí 一	qiè 切	，			
suǒ 所	yǒu 有	zī 資	shēng 生	zhī 之	wù 物	，	jiē 皆	wú 無	yǒu 有	zhǔ 主	。 bù 不	hé 何	yǐ 以	gù 故	？							
shì 是	pú 菩	sà 薩	xíng 行	yí 一	qiè 切	fǎ 法	bú 不	shòu 受	，	yǐ 以	bù 不	kě 可	dé 得	gù 故	。 rú 如	shì 是	xū 須	pú 菩	tí 提	！		
pú 菩	sà 薩	mó 摩	hē 訶	sà 薩	wú 無	xiàng 相	fǎ 法	zhōng 中	，	néng 能	jù 具	zú 足	bō 般	rě 若	bō 波	luó 羅	mì 蜜	。				
mó 摩	hē 訶	bō 般	rě 若	bō 波	luó 羅	mì 蜜	jīng 經	juàn 卷	dì 第	èr 二	shí 十	wǔ 五										

lí 離	pó 婆	lí 離	pó 婆	dì 帝		qiú 求	hē 訶	qiú 求	hē 訶	dì 帝	tuó 陀	luó 羅	ní 尼	dì 帝		ní 尼	hē 訶	là 囉	dì 帝			
pí 毗	lí 黎	nǐ 你	dì 帝			mó 摩	hē 訶	qié 伽	dì 帝		zhēn 真	líng 陵	qián 乾	dì 帝	suō 娑	pó 婆	hē 訶	Seven times				

ná 南	mó 無	hē 喝	là 囉	dá 怛	nuó 那		duō 哆	là 囉	yè 夜	yé 耶		qié 佉	là 囉	qié 佉	là 囉	jù 俱	zhù 住	jù 俱	zhù 住		mó 摩	là 囉
mó 摩	là 囉		hǔ 虎	là 囉		hōng 呬		hè 賀	hè 賀		sū 蘇	dá 怛	nǚ 孃		hōng 呬	pō 潑	mǒ 抹	nǚ 孃		suō 娑	pó 婆	hē 訶

Three times

yuàn	yǐ	cǐ	gōng	dé	zhuāng	yán	fó	jìng	tǔ	shàng	bào	sì	shèng	ēn	xià	jì	liù	fán	kǔ
願	以	此	功	德	莊	嚴	佛	淨	土	上	報	四	聖	恩	下	濟	六	凡	苦
suǒ	yǒu	fǎ	jiè	zhòng	xī	xiū	pú	tí	hèng	jìn	cǐ	yí	bào	shēn	tóng	shēng	jí	lè	guó
所	有	法	界	眾	悉	修	菩	提	行	盡	此	一	報	身	同	生	極	樂	國